

LE PROGRES DU GOLFE

No 7 - 32e année

AIME DIEU ET VA TON CHEMIN

Rimouski, 24 mai 1935

Publié par la Cie du Progrès du Golfe - Imprimé à l'Imprimerie Gilbert, Ltée - ABONNEMENT, \$1.00 par année -- Administrateur-gérant Gérard Legaré

Un livre à lire

Ce livre est intitulé My Vision of Canada. Il a été écrit par M. William-Arthur Deacon, de Winnipeg, et publié il y a un an par la Ontario Publishing Company de Toronto.

Ce titre, Vision of Canada, pris dans son sens anglais, indique bien que l'auteur a vu son Canada au futur et non pas rétrospectivement. Le livre entier est une aspiration, si l'on peut dire, mais une aspiration prenant vigoureusement sa source dans un passé bien concret et des réalités présentes au puissant relief.

Voyons en trois coups d'oeil quelles sont les idées chères à M. Deacon.

Les tendances économiques et sociales du Canada ne devraient être, à cause de sa situation géographique et ethnographique, qu'essentiellement nationales. Les dirigeants dans un esprit impérialiste et avec une mentalité coloniale traitent que nous continuerions à être considérés comme une nation d'ordre inférieur, que nous serions voués indéfiniment à jouer le rôle d'une nation satellite, quand bien même l'évidente réalité indiquerait par ailleurs notre aptitude à prendre rang parmi les grandes puissances.

Nous devons donc avoir conscience de ce que nous sommes pour percevoir ce que nous pourrions et devrions devenir. Nous devons avoir un nationalisme absolument indigène, sans clinquant d'impérialisme et surtout d'américanisme.

Notre passé, notre présent, et l'avenir qui doit logiquement en résulter, invitent à ce nationalisme qui cache le secret de notre avenir et fait appel à un programme longuement raisonné. Mais ce programme ne doit pas être copié sur ceux des vieilles nations surpeuplées, sans cesse menacées de guerre; encore moins sur celui de notre grande voisine matérialiste.

Car notre civilisation distincte est presque toute à faire; nous n'avons pas eu le temps de pousser des racines profondes dans un passé qui n'est encore qu'à l'état de commencement. De vastes conquêtes nous invitent, nous devons prendre véritablement possession de notre territoire, de nos destinées, nous devons diriger matériellement et moralement notre évolution nationale.

Le théorème canadien trouvera, d'après M. Deacon, sa solution matérielle dans le Nord du pays. L'ouvrier de l'avenir, qu'il soit financier, explorateur, mineur ou colon, devra être un pionnier. S'il a la même énergie que ceux du passé, la population canadienne devrait en 1950, être de six à huit fois ce qu'était celle du Canada en 1867.

L'époque de sur-industrialisation est finie, affirme M. Deacon. Les pays seuls pourront atteindre leur maturité et finalement survivre qui ont un territoire considérable, un climat et une production variés, de grandes ressources naturelles et une frontière toujours paisible. Un Canada totalement colonisé pourrait être l'un de ces pays.

La tâche à accomplir est immense mais la récompense est infinie. Le succès à obtenir demandera un travail de géant, mais un Canada qui a connu les plus grands explorateurs, exploités de mines et conquérants de la forêt et de la distance, saura produire ces géants si l'objectif à atteindre est bien mis en lumière. Que des hommes d'état fassent, un jour ou l'autre, preuve de génie et la ruée ne tardera pas à se produire.

Le côté matériel d'une telle entreprise n'est pas le seul à envisager. Il y a un angle moral, social, spirituel et même artistique à considérer dans le développement prodigieux à souhaiter. Notre moral a, dans le passé, souffert de la guerre et de notre voisinage avec les Etats-Unis. Déplaçons le centre de notre population, l'amenant plus au Septentrion et aussi plus à l'Ouest peut-être, et nous serions préservés dans une grande mesure de la contamination du Sud.

N'étant pas inquiétés par des bruits de guerre, nous dirigerions nos efforts dans le sens de la justice sociale et morale, tandis que d'autres élaboreraient des formules de gaz toxique pouvant détruire des nations ennemies. Le sur-capitalisme ayant disparu avec la sur-industrialisation, les arts de la paix évolueraient, le goût du beau et du bon deviendrait une règle de vie idéale; et un nationalisme particulier, purement canadien, s'épanouirait pour le bonheur intellectuel et patriotique de tout le pays.

Il faut prendre en sa vraie signification l'expression nationalisme canadien. Elle n'implique aucune nuance d'isolation. Elle signifie véritablement un esprit national, une pensée canadienne typique, à laquelle nous n'avons malheureusement pas encore atteint. Il n'est pas un seul pays où la littérature indigène et l'histoire nationale soient moins enseignées qu'au Canada. Le Canadien connaît mieux la littérature et l'histoire étrangères que celles de sa patrie. Nous manquons véritablement de sens national.

Il nous faut donc à tout prix cultiver une pensée nationale, purement canadienne. La situation du Vieux-Monde est à la période la plus sombre de toute son histoire; celle du Canada à celle qui est la plus remplie de possibilités. Mais il faut faire valoir ces possibilités. Champlain les a rêvées. Nous devons les rêver avec Champlain. Nous devons accomplir avec ceux qui ont continué son oeuvre. Il nous faut le faire avec le même esprit qui les a animés, le même courage qui les a soutenus et le même idéal moral qui les a guidés. Avec cela nous finirons bien par avoir un nationalisme canadien de bon aloi, un dynamisme national capable de nous faire atteindre aux plus hautes destinées.

LAURENT DU GOLFE.

BILLET DU JEUDI

Un apanage appréciable

J'ai appris, tout récemment, un fait qui m'a agréablement surpris et que vous ignorez sans doute aussi, du moins ceux qui ne lisent pas le Progrès du Golfe aux environs de 1910 et 1915.

Vous avez tous eu, j'imagine, le plaisir de connaître le prêtre accompli, le parfait gentilhomme et agréable littérateur que fut le regretté chanoine Charron, décédé au Séminaire, il y a deux ans; le jour même de sa mort, alors que le journal faisait part de ce triste événement, monsieur Charron avait un dernier article dans le Progrès du Golfe, dont il était un collaborateur depuis vingt-cinq ans. Cette coïncidence frappante maintient plus vivant le souvenir de cet homme remarquable de talent et de courtoisie.

Je suis heureux de pouvoir rappeler ici, surtout quand je n'ai pu le faire plus tôt, le souvenir universel du chanoine Charron et de rendre à sa mémoire l'hommage que je lui dois parce qu'il a été mon supérieur — je ne compte pas les fois d'alors où il a su m'obliger — et j'oserais dire mon prédécesseur.

Saviez-vous, en effet, que Monsieur Charron, après en avoir fondé la rubrique, avait, durant plusieurs années, composé chaque semaine le "Billet du Jeudi" qui, dans le temps, révolutionnait, paraît-il, le monde des lecteurs du journal? La plume fine et alerte de Julius — c'était le pseudonyme de M. l'abbé Charron — intriguait surtout le beau sexe que le satirique auteur se plaisait à mystifier dans ses billets, où se succédaient facilement les sujets les plus divers. On se demanda longtemps qui pouvait bien être ce Julius qui

LES DÉBUTS DU "JEAN-BRILLANT"

Le magnifique petit paquebot de la Cie de Transport du Bas St-Laurent, qui porte le nom du plus glorieux des fils de Rimouski, a eu des débuts extraordinairement brillants et prometteurs. A Québec, le lieutenant-gouverneur a présidé au milieu d'un déploiement militaire et social éclatant la cérémonie de dévoilement d'une plaque commémorative, don du Royal 22e régiment, en l'honneur de l'illustre Jean Brillant. A Rimouski, Son Excellence Monseigneur l'évêque en personne a fait la bénédiction du navire quelques minutes après son accostage au quai de Rimouski. Comme à Québec, d'éloquents discours prononcés par les voix les plus autorisées de la société religieuse et civile ont célébré l'envi l'existence du nouveau bateau et l'inauguration de son service. Les orateurs n'ont pas eu de peine à faire comprendre aux foules qui les écoutèrent ce que cela signifiait dorénavant, pour les deux rives du bas St-Laurent, d'espoirs en l'avenir.

Partant quelques heures plus tard en voyage d'inauguration, le Jean Brillant, avant à son bord le président de la Cie de Transport, quelques-uns de ses collègues, de hauts personnages officiels et

et quelques citoyens représentatifs des villes de Rimouski et de Matane, est allé rendre visite aux principaux ports de la côte nord, pour terminer sa superbe et rapide croisière à Matane même avant de rentrer au port de Rimouski. Partout il a été accueilli triomphalement comme un messager de bonheur, comme l'inaugurateur d'une ère économique nouvelle. Le "Jean-Brillant" sera le trait d'union par excellence entre les populations qui vivent au nord et au sud du bas-fleuve et qui ont la sensation de n'être plus désormais immensément éloignées les unes des autres.

Le succès de cette réalisation est dû à quelques hommes au génie créateur qui font notre orgueil. Leurs noms sont actuellement dans toutes les bouches et tous les coeurs. Ils ont bien mérité de la patrie. Qu'ils poursuivent courageusement leur oeuvre hardie et laborieuse de réalisateurs. Brillant, Desjardins, Clarke, Annett, D'Anjou et quelques autres coopérateurs bien précieux viennent d'écrire une page magnifique de notre histoire économique et régionale. Nous leur exprimons, en toute sincérité et toute franchise, nos meilleurs sentiments de reconnaissance.

Discours de M. J.-A. Brillant A RIMOUSKI (Extraits)

Monseigneur, Mesdames et Messieurs, Les directeurs de la Compagnie de Transport du Bas St-Laurent vous souhaitent à tous la bienvenue, et vous remercient d'être venus nombreux à cette cérémonie. Vous voyez devant vous le couronnement des efforts du bureau de direction d'une compagnie de chez-nous, aidée par l'expérience et le sens des affaires de Monsieur Desmond Clarke, qui a parfaitement compris les avantages d'une coopération entre les initiatives locales et celles des centres plus considérables — et qu'il me fait plaisir de saluer avec sa digne épouse parmi nous.

Tout le premier, parmi ceux qui nous honorent aujourd'hui, se trouve Son Excellence Mgr Courchesne, apportant les bénédictions divines à notre oeuvre sur ce bateau, qui marque un progrès considérable dans l'industrie du transport pour la région dont vous êtes devenu le "PREMIER CITOYEN", permettez-moi de vous souhaiter la BIENVENUE.

Premier Citoyen de cette région, vous l'êtes bien, Monseigneur, non seulement par la haute situation que vous occupez, mais encore par l'intérêt que vous portez à tout ce qui peut contribuer à son développement, de même que par le travail efficace que vous y avez fait. Votre constant labeur, votre désintéressement personnel sont connus de TOUS, et je crois être l'interprète fidèle de vos diocésains, si je profite de cette occasion pour vous dire combien ils les apprécient à leur juste valeur.

Jusqu'ici, Votre Excellence a travaillé surtout à asseoir solidement le développement régional sur la base de l'agriculture; VOUS n'avez ménagé ni vos démarches, ni votre temps pour stimuler et encourager les cultivateurs. Aujourd'hui, c'est à l'industrie régionale que vous venez donner l'encouragement de votre présence, les Bénédiction dont Dieu vous a fait le dépositaire et les conseils de

traitait aussi aisément d'une question sérieuse que de la moindre contingence. Peut-être, avez-vous déjà lu Julius, et n'avez-vous jamais appris qui il était.

C'est un double plaisir pour moi de nouveau vous l'apprendre. Celui, d'abord, de vous dévoiler le nom de l'écrivain qui se cachait modestement d'un public qui le connaissait bien; celui, ensuite, de dire tout l'honneur que

vous Sage éclairée. Avec fierté, Monseigneur, nous vous remercions de ce geste bienveillant.

Le ministre de la Voirie est dans ce siècle de l'automobilisme un homme déjà célèbre par le seul fait de sa haute situation législative et exécutive. Quand ce ministre est de plus une personnalité marquée par une culture générale et un prestige personnel qui débordent les frontières de sa Province, par une droiture qui fait l'admiration même de ses adversaires politiques, nous commençons déjà à comprendre ce que veut dire le qualificatif CELEBRITE NATIONALE.

En entendant ce préambule, vous avez prononcé, Mesdames et Messieurs, le nom de Monsieur le Ministre Perrault avant que je n'aie eu le temps de le faire moi-même. Avec raison, vous appréciez avec nous l'honneur que nous fait le gouvernement de cette province en se faisant représenter à notre cérémonie par M. Perrault. Avec nous vous voudrez bien aussi remercier le Gouvernement Provincial de cette délicate attention. J'ose espérer que M. le Ministre Perrault sera aussi heureux de se trouver dans nos parages. Il pourra se rendre compte de nos activités économiques et commerciales et constater que la Voirie de Rimouski peut le rendre fier de sa tutelle. Il verra aussi que les voies maritimes ne sont pas en arrière dans le progrès des modes de transport chez nous.

Notre Compagnie est fière de dire que le premier aide qu'elle a reçu lui est venu par l'intermédiaire de l'honorable M. Perrault; cet aide s'est continué sans cesse. Et si nous ne pouvons vous attribuer, M. le Ministre, la paternité de notre enfant, nous le proclamons votre filleul et votre fils d'adoption. J'espère que Madame Perrault, qui nous honore également de sa présence, trouvera l'adolescent tout à son goût.

Monsieur le Ministre, je sais l'intérêt que susciteront vos paroles éloquentes, et vous prie donc de nous faire l'honneur de nous adresser la parole. Nous avions déjà, certes, une haute idée de l'importance des ie retire de ce bel apanage dont on m'a chargé, à l'automne, sans que je sache d'où je le tenais. Je me suis indigné comme successeur, et je ne pense pas du tout à comparer mes griffonnages aux billets de M. Charron. La parallèle n'est pas à faire. Aussi, dois-je profiter de l'occasion pour vous demander d'être indulgent pour votre serviteur.

PIERRE D'ANGLE.

démonstrations qui se déroulent en ce moment. Cette importance a grandi à nos yeux par l'annonce que le gouvernement fédéral voulait bien s'y faire représenter. Ce fut une joie aussi d'apprendre que son représentant serait un député connu de tous, que son éloquence, sa sagacité, et son énergie désignent évidemment pour les plus hautes situations.

M. Onésime Gagnon, député de Dorchester au Parlement Fédéral.

J'ai donc grand plaisir, M. Gagnon à vous souhaiter la bienvenue parmi nous. Je vous prie de transmettre au cabinet fédéral nos remerciements pour son concours et je ne retarde pas la hâte qu'a cet auditoire de vous entendre.

EN SON ABSENCE

AU GRAND LARGE

Le notaire Couture, notre sympathique rédacteur, est en voyage; il vogue au grand large, sous une brise glaciale, vers les Sept-Isles, en compagnie de gais compagnons, et sur un bateau flambant neuf, Le Jean-Brillant à son premier voyage "itinéraire", à son voyage de noce, quoi! car le Jean-Brillant vient d'épouser les nymphes laurentiennes qui prennent leurs ébats aquatiques entre Rimouski et les Sept-Isles.

Bon voyage à vous, Notaire. Nous ne nous réjouissons pas de votre absence, mais de ce que votre absence vous apportera un repos que nous désirions vous voir prendre depuis longtemps. Car, notaire, vous en aviez grand besoin de ce repos; nous le voyions bien, nous, quand, entre deux contrats, vous arriviez en coup de vent à l'atelier, couvriez nos épreuves d'un treillis de renvois rouges et bleus, puis remontiez en trois bonds à votre étude en nous criant à la cantonnade: "Vous me referez cela, hein, mes petits? Gare aux nouvelles fautes en retapant votre métal, hein!"

Et nous nous disions: "Comment peut-il tenir à un tel travail? Brûler de la sorte la chandelle aux deux bouts, c'est le cas de le dire!" Mais vous avez toujours tenu, Notaire. A l'atelier, nous nous succédions d'année en année, j'allais dire de génération en génération, et vous jamais personne ne vous succédait. Toujours vous étiez là, toujours le Progrès renaissait de ses cendres d'une semaine à l'autre, sans pourtant avoir l'allure du Sphinx, et allait porter tout égrillard ses messages de sagesse, ses anecdotes régionales parfois mouvementées, mais toujours fort intéressantes certes, aux quatre coins du pays.

Respirez bien l'air tonique du Grand Fleuve, cher Notaire; saturez-vous du salin ioduré de la grande route glauque qui a donné à Jacques Cartier le plus vivifiant tour de sang qu'il ait connu le système veineux de ce pourtant imperturbable Malouin. Revenez-nous la poitrine bombée, le soleil du grand large dans les yeux, la mâle sonorité des vagues dans la voix, le coeur tout à fait marin, pour nous crier à votre retour à l'atelier, où attendra votre "tirez-moi ça" la livraison de cette semaine, pour nous crier en entrant: "Ah! ça, les petits, vous n'avez pas fait trop de coquilles, du moins!"

Au revoir, notaire!

LE TYPO.

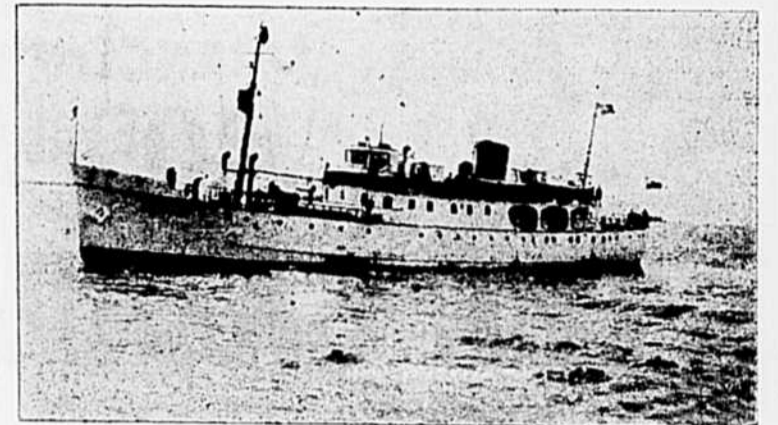
ONT PRIS PART AU PREMIER VOYAGE DU "JEAN BRILLANT"

Les personnes suivantes ont fait le voyage d'inauguration du "Jean Brillant" aux ports de Franquelin, Godbout, Baie Trinité, Shelter Bay, Clarke City, Sept-Isles et Matane. Partis vers 1 heure du matin lundi, ils sont revenus à Rimouski mercredi soir:

M. J.-A. Brillant, de Rimouski, M. Arthur Desjardins, de Matane, M. S.-C. Annett, de Québec, le colonel Raoul Fafard, C.R., de Matane, M. L.-R. D'Anjou, de Rimouski, le chanoine Victor Côté,

A la bénédiction du "Jean-Brillant"

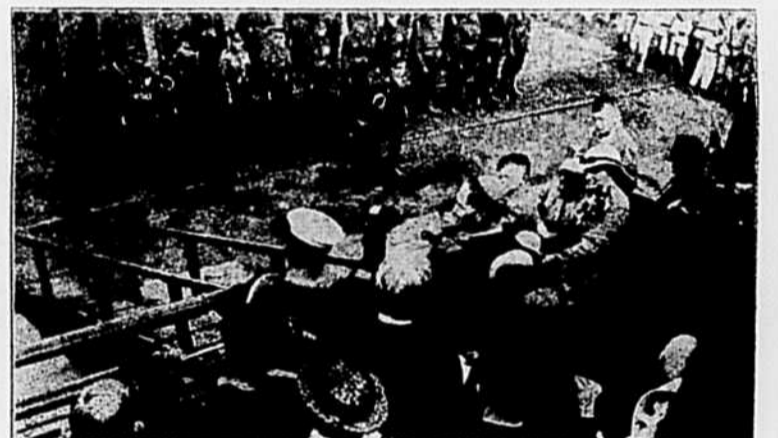
Quelques instantanés



LE "JEAN BRILLANT" à son arrivée au quai de Rimouski dimanche dernier à 2 h. p.m.



L'ASPECT QUE PRESENTAIT une partie de la foule sur le quai lors de la bénédiction du "Jean Brillant". En avant, la garde d'honneur des Fusiliers du Saint-Laurent, les scouts, les cadets la fanfare du Séminaire.



S. EXC. MGR COURCHESNE adressant la parole du pont du "Jean Brillant".



UNE VUE DU "JEAN BRILLANT" accosté au quai de Rimouski.

té, curé de Matane, M. Henri Larue, député du comté de Matane aux Communes, l'hon. Lucien Cannon, ancien solliciteur-général du Canada, M. L.-A. Richard, sous-ministre provincial de la Colonisation, des Mines et de la Pêche, M. Antonio Grenier, sous-ministre provincial de l'Agriculture, M. J.-A. Haurahan, gérant de la Gulf Pulp & Paper Co., M. Amédée Caron, M.A.L., M. Eudore Couture, prés. de l'Association régionale du Notariat et directeur du "Progrès du Golfe", M. l'échevin Martin-J. Lepage, M. l'échevin Elzéar Côté, prés. de l'Ass. des Marchands-Détaillants de Rimouski, M. J.-E. Poltras, gérant de la Banque Canadienne Nationale, M. J.-E.-H. Lemay, gérant de la Banque Provinciale, M. James-J. Jessop, C.R., secrétaire de la Chambre de Commerce de Rimouski, M. Séraphin Morissette, gérant de la Cie de Transport du Bas St-Laurent à Rimouski, M. le Dr J.-L.

Houde, D.H.P., M. C.-A. Couillard, le gagnant du grand prix décerné par la compagnie pour la suggestion d'un nom à son nouveau bateau, M. Gleason Belzile, P.C.S., M. Perreault Casgrain, C.R., M. Jean Carrière, de Rimouski, M. Georges Côté, Mme G. Côté et Mlle Jeanne Côté, de Matane, (qui passent l'été à Clarke City où ils ont débarqué), Mrs Sutherland, Mr. et Mrs J.-E. Vallée, de Shelter Bay.

Feu Ulger Bélanger

Au moment de mettre sous presse, nous apprenons le décès survenu hier après-midi d'un vieux citoyen bien connu, M. Ulger Bélanger, cultivateur du 4e rang de St-Anaclet. Feu M. Bélanger était âgé de 81 ans et 2 mois. Ses funérailles auront lieu demain à St-Anaclet.

Nos sincères condoléances. Après tout, nos élégantes ont raison de porter des "fourrures d'été".

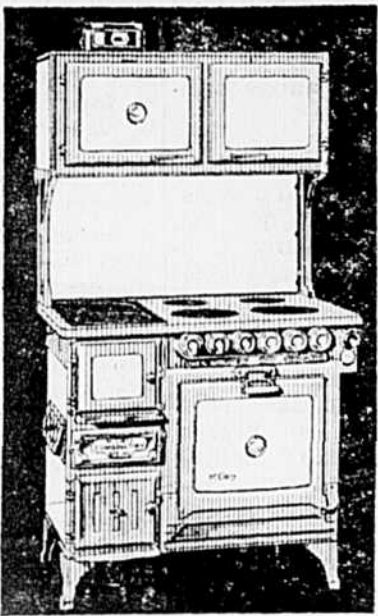
A RIMOUSKI

Suite de la 3e page
le signe de l'idée religieuse.
M. Onesime Gagnon, député de Dorchester au Fédéral et représentant le Gouvernement à cette bénédiction avec le major J. G. Pamerlee, secrétaire du Ministère du Commerce à Ottawa et M. Henri Larue, député de Matane, prend ensuite la parole pour déclarer que les gouvernements de Québec et d'Ottawa ont compris l'utilité d'un service régulier entre les deux rives du St-Laurent et qu'ils ont accordé avec plaisir des subsides substantiels à cette compagnie.

La Campagne suit son Cours

La Campagne de Poêles et de Glacières électriques commencée il y a deux semaines promet d'être un véritable succès. Nous avons déjà reçu plusieurs commandes et surtout nous avons pu donner satisfaction.

Poêle Combiné MC CLARY



Le poêle électrique idéal pour notre région est le combiné pour bois et charbon.

En fait de combiné il n'est pas un poêle qui puisse surpasser le McCLARY. Ses éléments, du type "Speed-iron", en font le poêle le plus rapide et le plus durable qui soit.

Le prix de campagne n'est pour ce poêle, installé prêt à fonctionner, que de

\$199.00

Glacières Général Electric et Westinghouse

Une demeure sur trois qui utilisent la réfrigération électrique, a la certitude que l'acquisition d'un GENERAL ELECTRIC ou d'un WESTINGHOUSE constitue le plus beau placement de capital possible.

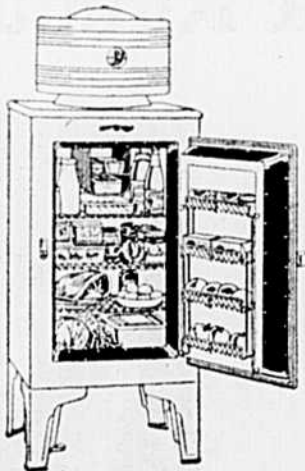
Venez nous voir nous vous dirons pourquoi

Trois raisons suffisent à le démontrer: Le GENERAL ELECTRIC et le WESTINGHOUSE sont exempts de trouble, n'occasionnent aucune dépense de réparation, et assurant une économie considérable dans la conservation des vivres.

Assortiment intéressant

Il y a des GENERAL ELECTRIC et des WESTINGHOUSE de toutes dimensions - à des prix qui peuvent convenir à toutes les bourses. Pourquoi ne pas vous en procurer un tout de suite? Vous pouvez en avoir un même au prix de

\$129.00



LA COMPAGNIE DE POUVOIR DU BAS ST-LAURENT

RIMOUSKI, AMQUI, CABANO, MONT-JOLI, TROIS-PISTOLES, MATANE

La fête d'aujourd'hui est, dit ensuite le Dr Moreault, maire de Rimouski et député du comté au Provincial, une fête de toute la région. La Compagnie de Transport a depuis ses débuts travaillé à relier plus étroitement les populations des deux rives et nous devons des félicitations à ceux qui ont mené à bonne fin cette entreprise.

Le dernier orateur, M. Léopold D'Anjou, directeur de la Compagnie de Transport, a décrit en quelques mots l'histoire industrielle de la région sise entre la rivière Saguenay et l'entrée du Golfe. Il souligna de plus que ce n'est qu'en 1924 que s'est formée à Rimouski la Cie de Navigation Rimouski-Saguenay, compagnie qui, fusionnée en 1930 à la Heppell Transportation Co., est aujourd'hui la Compagnie de Transport du Bas St-Laurent. "Ayant débuté avec un seul bâtiment, le Manicouagan, la compagnie en possède aujourd'hui trois dont le magnifique navire qui vient de recevoir la bénédiction de la plus haute autorité religieuse. Le Jean-Brillant ira porter chaque semaine sur tous les points de la côte nord jusqu'aux Sept-Îles, un message de bon voisinage et contribuera, j'en suis convaincu, à améliorer encore les relations cordiales entre gens du sud et du nord".

Les discours terminés, le public fut invité à visiter le bateau.

A 7 h. 30, il y eut à bord un dîner de cérémonie, auquel assistaient quelques invités officiels. Et à minuit, le Jean-Brillant quittait Rimouski pour entreprendre son premier voyage à Matane et sur la côte nord. A chaque arrêt, une chaleureuse réception lui fut faite par les citoyens de chaque municipalité.

Communication

CES GAS-LA, C'EST PAS DES FOUS

J'assistais dimanche dernier à la bénédiction du nouveau bateau de la Cie de Transport, le Jean-Brillant. J'écoutais attentivement les discours d'orateurs distingués et aussi les réflexions des auditeurs qui m'entouraient. Parmi celles-ci, je saisis celle que faisait tout bonnement un brave campagnard. "Ces gas-là c'est pas des fous." L'orateur venait de rendre témoignage à l'héroïsme de petit soldat québécois et rimouskois et venait de mettre en évidence le courage et l'ambition du président de la Cie de Transport pour faire de la

La Vérité Sous Serment



ROY DAGNEAU
Un citoyen de Chatham qui raconte dans une déclaration assermentée comment les Fruit-a-tives lui ont aidé à vaincre sa nervosité et à recouvrer la santé. M. Dagneau fit sa déclaration sous serment, devant notaire, afin d'attester la vérité. Il s'exprime ainsi: "J'étais gravement épuisé. Je souffrais terriblement de nervosité. J'avais des gaz, j'étais irrégulier et j'avais un mauvais teint. J'essayai les Fruit-a-tives pendant peu de temps et je me sentis bientôt mieux. Je suis maintenant régulier, je ne suis plus nerveux et j'ai un bon teint. Je puis maintenant faire une bonne journée de travail sans me sentir fatigué et j'ai toujours des Fruit-a-tives à la maison pour le cas où quelqu'un de ma famille serait constipé."

Copie complète de la déclaration assermentée de M. Dagneau sera adressée sur demande à Fruit-a-tives Limited, Ottawa. FRUIT-A-TIVES - 25c et 50c PARTOUT

région du bas St-Laurent une partie de notre province pouvant rivaliser avec les autres, au point de vue industriel.

Les éloges qui furent servis à ceux qui bien à raison furent les héros de la démonstration de Rimouski le 19 dernier, étaient assurément des plus mérités. Il nous suffit de nous placer en face des problèmes à résoudre et leur initiative ont su contribuer comme Jean-Brillant à nous procurer un peu plus d'autonomie nationale, et comme Monsieur Jules Brillant dans l'organisation de la Compagnie d'électricité qui dessert la région du St-Laurent et de la Vallée Matapédia avec ses avantages dans notre vie moderne et la Cie de Transport avec ses avantages commerciaux pour les deux rives de notre fleuve, sans compter l'importance que notre région reçoit à l'extérieur de ces merveilleuses organisations.

Nous aussi nous voulons rendre témoignage à ceux qui savent prendre nos intérêts à coeur et nous donner le rang que nous ambitionnons dans cette partie de notre province.

UN AUDITEUR.

BIC

A vaincre sans péril on triomphe sans gloire, dit l'axiome. De fait, c'est ce que l'on devrait naturellement déduire de la partie de base-ball jouée entre le club du Rocher-Blanc et celui de Bie dimanche dernier sur le terrain de ce dernier. Mais rien n'empêche que la joute a été excitante au possible et soutenue d'intérêt du commencement à la fin. A certains moments, les buts étaient chargés et il fallait du stratagème, une prompt intervention et une décision bien nette de la part du lanceur, du receveur et du concours ensuite de tous les joueurs pour obvier à une situation critique et même troublante. L'on aurait dit d'une discipline militaire et lorsque le mot d'ordre arrivait, toute l'équipe était sur le qui-vive... et prête à faire feu. Et avec cette parfaite entente, notre équipe du Bie est sortie victorieuse par un score dont les chiffres sont éloquentes, et il nous est agréable de la féliciter non seulement pour son harmonie et sa discipline, mais aussi pour le jeu effectif et parfois rempli de sagesse qu'elle a su faire.

Nous soulignons, en particulier, le jeune Léonide qui a, pour ainsi dire, accompli des coups d'état, et son intervention aux beaux moments a fort contribué à l'insuccès des adversaires. Il s'est aussi distingué au bâton, somme toute, nous l'avons franchement admiré et les commentaires ensuite étaient élogieux à son égard et mérités.

La partie a commencé à 3 heures précises et elle était arbitrée par MM. Amédée Caron et Léopold Bérubé du Bie, ce dernier remplaçant M. Rosaire Guérette qui fait maintenant partie de l'équipe militante... et triomphante aussi.

Un vent glacé fouettait et faisait frissonner jusqu'aux os une assistance de quelque deux cents personnes, mais il n'a pas réussi à enlever l'ardeur des joueurs et l'enthousiasme des spectateurs et qui ont manifesté bien des fois par de bruyantes acclamations ce qui avait le double effet de réchauffer le moral et son écorce.

Du Rocher-Blanc, nous en parlerons peu, de sorte que nous leur serons agréables... Nous voulons tout de même souligner leur courage et leur bel esprit sportif. Leur gentillesse nous a laissé d'eux un excellent souvenir. Cette défaite ne leur est pas humiliante, car, contre la force, pas de résistance, et cela, bon gré, mal gré.

Cabano

SITUATION OUVRIERE
Les opérations du flottage des billots sont pratiquement terminées, il reste encore quelques rivières mais nous ne doutons pas que tout le bois pourra se rendre aux scieries.

La scierie à bardeaux a commencé ses opérations à la satisfaction des nombreux employés, employés à cette spécialité; la scierie à finir le bois (planer mill) est en opération également; la scierie à épinette ne tardera pas à ouvrir ses portes, de sorte que notre population considérée à l'avenir avec plus d'optimisme que les années précédentes.

A part des opérations sus-désignées pour la Compagnie Fraser, M. Ernest Pelletier, boulanger et industriel, fait agrandir sa scierie d'une manière appréciable, cette industrie va employer également un grand nombre d'employés.

Nous espérons et souhaitons que les chômeurs seront rares dans notre village cet été.

Nous sommes au regret d'apprendre que Mme Ernest Michaud est gravement malade. Cette dame était souffrante depuis quelque temps mais son état a empiré. Nous espérons cependant qu'elle pourra se relever et rester encore longtemps

avec les siens.
BALLE AU CAMP
Nous appuons à la dernière minute que le club de Ste-Anne de la Pocatière, vient rencontrer le nôtre dimanche prochain, le 26 courant.

Remerciements

Les Soeurs du St-Rosaire remercient cordialement tous ceux qui, par la généreuse offre de cadeaux, ont contribué au bon résultat de la partie de cartes organisée chez elles, jeudi dernier.

Avec les Dames organisatrices, elles remercient également tous ceux qui, par leur présence, ont bien voulu encourager cette oeuvre de charité.

La recette totale de ce euche s'est élevée au joli montant de \$100.00.

Couvent du Saint-Rosaire, Rimouski, 22 mai 1935.

St-Narcisse

Un pénible accident a failli causer la mort du maire de St-Marcellin, M. Jos L'Abbé, mercredi de cette semaine. M. l'abbé a été trouvé inconscient sur sa terre et son état est encore assez grave. Comme personne n'a été témoin de l'accident, on suppose qu'il aurait été tué par son cheval ou frappé par la voiture.

A Mont-Joli

Dimanche, le 26, à 3 hrs (heure solaire) aura lieu sur le terrain du Collège des Frères du Sacré-Coeur, la bénédiction des automobiles, sous la direction du Cercle Catholique des Voyageurs de Commerce.

(Communiqué)

Lettre hebdomadaire aux cultivateurs

L'ENTRETIEN DES CHEVAUX DE TRAIT.

C'est à l'époque des semailles que les services des bons chevaux sont le plus nécessaires sur la ferme. Des chevaux en bonne condition feront un travail plus intense et plus rapide. Mais si les chevaux manquent à cette période par une réduction de capacité ou par des blessures affaiblissantes, il y a double perte pour le fermier, c'est-à-dire ensemencement retardé et endommagement de ces animaux qui ne seront pas conditionnés pour les lourds et longs travaux. Pour obtenir une bonne traction durable, le cheval doit être convenablement soigné et favorablement traité. L'entraînement du cheval aux dures besognes ne consiste pas seulement à l'engraisser, mais aussi à pourvoir au bon fonctionnement de son organisme, développer et renforcer ses muscles et à endurcir ses épaules en augmentant le travail graduellement.

SON ALIMENTATION:
Le plus important facteur dans les soins et les traitements des chevaux est l'alimentation. Bien que des données spécifiques soient applicables dans les conditions particulières suivant les denrées disponibles, il y a des lois générales qui sont toujours de bonne mise. L'alimentation irrégulière ou des changements subits dans les rations donnent fréquemment des troubles digestifs comme résultat. Ainsi les changements brusques dans la ration de l'avoine au blé d'Inde ou du vieux foin au frais donnent des coliques. Les grains poussiéreux et les foin moisiss font perdre l'appétit au cheval et le rendent inapte au travail. Il y a aussi des exigences individuelles chez les chevaux et certains d'entre eux réclament moins de grain ou moins de foin pour produire la même somme de travail. Les mêmes aliments ne sont pas toujours appréciés également par tous les chevaux et les aliments ne produisent pas tous les mêmes effets. Il est donc nécessaire de suivre attentivement les chevaux et de substituer des aliments spéciaux si l'on désire de meilleurs résultats. Il est à noter que la sous-alimentation est déficiente tout comme la sur-alimentation.

Employé aux travaux lourds, le cheval doit recevoir des aliments concentrés et les quantités de nourriture grossière comme le foin doivent être réduites sinon on affectera l'efficacité du cheval au travail. L'emploi de grains et de foin de bonne qualité vaut autant que les méthodes d'alimentation précitées et même que les façons d'appliquer les bons aliments. Parmi les grains le plus communément employés, il y a l'avoine en mélange avec un peu de son, ou l'orge avec plus de son que quand il est donné avec l'avoine. Le son est riche en protéine, laxatif et rafraichissant pour l'organisme du cheval. En ajoutant un peu de foin de trefle au foin de mil on en augmentera la valeur nutritive. Les quantités à servir varient suivant le genre, la rapidité et l'intensité du travail à accomplir, mais en général, 1-3 livre de gain et 1-4 livre de foin par jour par 100 livres de poids vif suffisent. Les 2-3 de la quantité requise de foin seront données le soir, 1-6 le midi et la balance le matin quand les grains seront donnés en partie égale à chacun des trois repas. Quand les chevaux sont au repos, par exemple le dimanche, il faudrait réduire de moitié la quantité de grain et il ne faudrait pas non plus envoyer subitement le cheval à l'herbe.

Quant au temps qu'on donne l'eau, il y a diversité d'opinions, mais on peut le donner avant, pendant ou après le repas pourvu qu'on suive toujours la même pratique pour ne pas enlever l'appétit de l'animal. Toutefois on recommande de faire boire avant le repas un cheval qui est fatigué et très assoiffé; de même qu'on ne doit pas trop faire boire un cheval tout en sueur. Dans ce cas, il faut le faire boire en deux fois et moins à la fois et de l'eau pas trop froide. Il n'est pas bon non plus de trop faire boire un cheval avant de commencer un travail dur et long; dans ce cas mieux vaut le faire boire peu à la fois et plus souvent. L'emploi régulier du sel satisfait les besoins du corps de l'animal, excite son appétit en même temps qu'il le fait avoir soif.

SON ATTELAGE:
Toutes les parties du harnais doivent s'ajuster complètement sur le cheval. Si le collier fait bien, la résistance se distribuera également sur les épaules. Un bon collier est ce-

lui qui permet de passer librement la main au bas et le bout des doigts aux côtés. Un collier trop court étouffe le cheval sous la traction et un collier trop long meurtrit les points des épaules et use le cou au garrot. Un collier étroit pressera misérablement et un collier ouvert amènera la pression et l'irritation sur les côtés de l'épaule. En conséquence, chaque cheval doit avoir son collier et il devrait y avoir un collier pour chaque cheval. Les "bourrures" sont de pénibles moyens d'ajuster un collier. Elles se réchauffent vite, plissent facilement, colent à la peau, possèdent une surface difficile à nettoyer, deviennent dures quand elles sont sèches et causent généralement des blessures sérieuses. Les "serres" de collier doivent également être bien conformes à la grandeur du collier et l'attache du trait doit être à un tiers de la pointe du collet. La bride doit s'adapter solidement à la profondeur de la bouche.

Feu Arthur Gagnon

Nous avons appris avec regret, cette semaine, la mort accidentelle de M. Arthur Gagnon, de Chicoutimi âgé de 27 ans et 7 mois, survenue le 7.

Le défunt fut inhumé la semaine dernière à Amqui, sa paroisse natale. Le service fut chanté par M. l'abbé Nazaire Caron, curé. Une foule nombreuse de parents et d'amis y assistaient.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son père et sa mère, M. et Mme Adélarde Gagnon, d'Amqui, trois frères, Alfred, Edgar et Henri, deux soeurs, Blanche (Mme Léopold Côté, Amqui), et Germaine.

Le défunt était le frère de notre concitoyen M. Alfred Gagnon, ancien propriétaire du Café Laurier, lequel a fait le voyage à Chicoutimi avec son épouse pour ramener à Amqui les restes mortels.

A. M. et Mme Alfred Gagnon ainsi qu'à toute la famille en deuil nous présentons nos plus sincères sympathies.

Advertisement for White Owl Cigarettes featuring an owl logo and the text 'CIGARES WHITE OWL 5¢'.

Advertisement for Martin-Senour paint featuring a cartoon illustration of a man and a woman in a kitchen, with text: 'Ces meubles de véranda sont méconnaissables. T'es-tu servi d'une peinture spéciale? C'est l'Email Multi-Use dont ma femme s'est servi pour la cuisine. Préparé par les fabricants de la Peinture 100% Pure. C'est tout aussi bon pour l'extérieur.'

Advertisement for Martin-Senour paint listing various products like 'EMAIL MULTI-USE', 'PEINTURE DE VERANDA', 'MARBLE-ITE', 'NEU-TONE', 'NEU-GLOS', and listing distributors: 'Edmond Tremblay, A. P. St-Laurent, Chs. Eugène Rivard, Michaud & Fils, Paul Dubé Fils'.

SERVICE CIVIL
UN CONSEIL.—SOYEZ UN EMPLOYE CIVIL, DES POSTES, UN INSPECTEUR DE DOUANES, UN COMMIS, STENOGRAPHE, ETC. LIVRE GRATUIT: "COMMENT OBTENIR UNE POSITION DU GOUVERNEMENT?" Ecrire à M. C. C. CIVIL SERVICE SCHOOL, TORONTO (10)

Sténographes 1er DEGRE

Masculins et féminins demandés à Rimouski par le "Dominion Civil Service". Les demandes d'emploi seront reçues jusqu'au 4 juin. Renseignements gratuits fournis par M.C.C. Civil Service School, Toronto (10).

Saint-Anaclet

Mariage.—Samedi, 18 mai, à sept heures, en l'église de St-Anaclet, M. l'abbé J. Perron a béni le mariage de Mlle Béatrice Ruest-Chassé avec Fernand St-Laurent. Pendant la messe un joli programme de chant fut exécuté.

M. Romuald Chassé accompagnait sa nièce et M. Valmore St-Laurent était le témoin de son neveu.

La mariée portait un bouquet de roses-thé. Après la cérémonie une réception eut lieu chez M. R. Chassé.

M. et Mme St-Laurent partiront ensuite, en automobile pour un voyage au Manitoba et Saskatchewan.

Vo-et-voient.—Dimanche dernier, M. et Mme Emile DeChamplain de Rimouski, étaient en visite chez des parents.

Mme Alphonse Couillard, de Rimouski, était par ici samedi dernier pour assister au mariage de Mlle Béatrice Ruest.

Mme Johnny Pineau est revenue parmi nous après avoir passé l'hiver chez son oncle M. Valmore Pineau à Montréal.

M. Paul Thibault, de Mont-Joli, était de passage à St-Anaclet au cours de la semaine.

Étaient en visite chez M. Ernest Gagné, dimanche, M. et Mme Honorée Thibault, M. et Mme Napoléon Dubé, et Mlle Germaine Gagné, de Ste-Flavie.

tail la fille de M. Joseph Deschênes, menuisier. Ses funérailles eurent lieu jeudi dernier, au milieu d'une foule de parents et d'amis.

La bannière de la Congrégation des Dames de Ste-Anne précédait le corps. Portait la croix, M. Léo Deschênes son frère. La dépouille mortelle était portée par MM. Georges Deschênes, André Deschênes, Charles Deschênes, Antoine Deschênes, ses frères. Mmes Théo. Roy, Ludger Barr, Désiré Rioux, M. Jos. Rioux tenaient les rubans de la bannière. Accompagnaient le corps ses tantes, Mmes Amédée Eanville, Jos. Algeron, Odilon Ouellet, Jos. Dubé.

Outre son époux et 6 enfants, elle laisse dans le deuil son père et sa mère M. et Mme Jos Deschênes, ses frères Auguste, Georges Alfred, André, Charles, Antoine, Léo et Joseph ainsi qu'une sœur Germaine Deschênes.

Aux familles en deuil nos sincères sympathies.

Mariages.—Le 1 mai, M. David Beaulieu, de Ste-Angèle, unissait sa destinée à Mlle Estelle Boutin, fille de M. Michel Boutin.

Le 4 mai, M. Edgar Paradis avec Mlle Alphéda Gendron, fille de Philippe Gendron.

Le 6 mai, M. Hervé Côté avec Mlle Berthe Marquis, fille de M. Ignace Marquis.

Notes locales.—Mme Joseph Rochefort, de Ste-Luce, et Mme Napoléon Deschênes, de Mont-Joli, chez M. Jos. Deschênes.

Baptêmes.—Le 4 mai, Joseph-Walter, enfant de Georges St-Pierre et de Antoinette Hamilton, Parrain, Willy St-Pierre; marraine, Marie-Ange Dérapas.

Le 5 mai, Marie-Rolande-Juliette, enfant de Hector Tremblay et de Rosilda Potvin, Parrain, Georges Tremblay; marraine, Germaine St-Louis.

Le 6 mai, Joseph-Emile-Patrice, enfant de Hector Lemieux et de Jeanne Tremblay, Parrain, Ulric Tremblay; marraine, Florilda Tremblay.

9 mai, Marie-Mai-Roberte, enfant de Gérard Joncas et de Adrienne Simard, Parrain, Robert Joncas; marraine, Bernadette Simard.

10 mai, Joseph-Roger-Adalbert, enfant de François Tremblay et de Juliette Pelletier, Parrain, René Deschênes; marraine, Gemma Tremblay.

10 mai, André-Albert, enfant de François Tremblay et de Juliette Pelletier, Parrain, Gérard Deschênes; marraine, Antoinette Gagné.

11 mai, Louis-Joseph-Paul-Denis, enfant de René Bérubé et de Julie Lemieux, Parrain, Louis Tremblay; marraine, Valentine Bérubé.

12 mai, Joseph-Roland, enfant de Wilfrid Marquis et de Yvonne Bouffard, Parrain, P.-E. Bouffard, Parrain, P.-E. Bouffard; marraine, Julia Caouette.

12 mai, Jérôme-Albert, enfant de Wilfrid Marquis et de Yvonne Bouffard, Parrain, Hector Marquis; marraine, Cora Philibert.

12 mai, Joseph-Emile-Edouard-Arthur, enfant de Eugène Lafleur et de Marguerite Truchon, Parrain, Arthur Gauthier; marraine, Marie-Louise Simard.

12 mai, Joseph-Roland, enfant de Joseph Gauthier et de Emma Bouffard, Parrain, Omer Gauthier; marraine, Georgianna Bouffard.

12 mai, Marie-Rolande, enfant de Joseph Gauthier et de Emma Bouffard, Parrain, Laurent Rivard; marraine, Germaine Gauthier.

13 mai, Alice-Jacqueline, enfant de Joseph Roy et de Adèle Gagnon, Parrain, J.-Baptiste Gagnon; marraine, Alice Ross.

15 mai, Jean-Claude-Réal, enfant de Luc Côté et de Georgianna Philibert, Parrain, Emile Côté; marraine, Simone Côté.

15 mai, Marie-Louise-Lise, enfant de Frédéric Dufour et de Yvonne Thibault, Parrain, J.-H.-A. Lévesque; marraine, Alphonse Laflamme.

18 mai, Jean-Marc-Claude, enfant de Théophile Côté et de Marie-Anne St-Pierre, Parrain, Georges St-Pierre; marraine, Marie-Anne Simard.

M. Alph. Dionne, de Québec, en visite chez son beau-frère M. Alph. Landry.

M. Napoléon Desrosiers et sa fille Mlle M.-Anna sont allés à Mont-Joli, la semaine dernière, assister aux funérailles de Mme Auguste Desrosiers.

M. et Mme Adélaïde Gauthier étaient en visite à Amqui dimanche dernier.

Mme Clovis Landry vient de recevoir un grand assortiment de robes de crêpe pour l'été, ainsi que manteaux et swaggers de tous genres.

M. Paul Hubert, inspecteur régional, de Rimouski, en visite chez M. J.-H. Lane, I.E.

Les travaux de construction de notre nouvelle église sont commencés depuis mardi. C'est avec plaisir et satisfaction que les paroissiens voient commencer ces travaux.

Chez M. et Mme Alphonse Ross, dimanche dernier, MM. Conrad et Alphé Jacques et Mlle Béatrice Jacques, de St-Léon.

M. Johnny Ross vient d'arriver de l'Hôpital où il a subi une opération. Nous lui souhaitons une prompte convalescence.

Matane

Baptêmes.—Le 4 mai, Joseph-Walter, enfant de Georges St-Pierre et de Antoinette Hamilton, Parrain, Willy St-Pierre; marraine, Marie-Ange Dérapas.

Le 5 mai, Marie-Rolande-Juliette, enfant de Hector Tremblay et de Rosilda Potvin, Parrain, Georges Tremblay; marraine, Germaine St-Louis.

Le 6 mai, Joseph-Emile-Patrice, enfant de Hector Lemieux et de Jeanne Tremblay, Parrain, Ulric Tremblay; marraine, Florilda Tremblay.

9 mai, Marie-Mai-Roberte, enfant de Gérard Joncas et de Adrienne Simard, Parrain, Robert Joncas; marraine, Bernadette Simard.

10 mai, Joseph-Roger-Adalbert, enfant de François Tremblay et de Juliette Pelletier, Parrain, René Deschênes; marraine, Gemma Tremblay.

10 mai, André-Albert, enfant de François Tremblay et de Juliette Pelletier, Parrain, Gérard Deschênes; marraine, Antoinette Gagné.

11 mai, Louis-Joseph-Paul-Denis, enfant de René Bérubé et de Julie Lemieux, Parrain, Louis Tremblay; marraine, Valentine Bérubé.

12 mai, Joseph-Roland, enfant de Wilfrid Marquis et de Yvonne Bouffard, Parrain, P.-E. Bouffard, Parrain, P.-E. Bouffard; marraine, Julia Caouette.

12 mai, Jérôme-Albert, enfant de Wilfrid Marquis et de Yvonne Bouffard, Parrain, Hector Marquis; marraine, Cora Philibert.

12 mai, Joseph-Emile-Edouard-Arthur, enfant de Eugène Lafleur et de Marguerite Truchon, Parrain, Arthur Gauthier; marraine, Marie-Louise Simard.

12 mai, Joseph-Roland, enfant de Joseph Gauthier et de Emma Bouffard, Parrain, Omer Gauthier; marraine, Georgianna Bouffard.

12 mai, Marie-Rolande, enfant de Joseph Gauthier et de Emma Bouffard, Parrain, Laurent Rivard; marraine, Germaine Gauthier.

13 mai, Alice-Jacqueline, enfant de Joseph Roy et de Adèle Gagnon, Parrain, J.-Baptiste Gagnon; marraine, Alice Ross.

15 mai, Jean-Claude-Réal, enfant de Luc Côté et de Georgianna Philibert, Parrain, Emile Côté; marraine, Simone Côté.

15 mai, Marie-Louise-Lise, enfant de Frédéric Dufour et de Yvonne Thibault, Parrain, J.-H.-A. Lévesque; marraine, Alphonse Laflamme.

18 mai, Jean-Marc-Claude, enfant de Théophile Côté et de Marie-Anne St-Pierre, Parrain, Georges St-Pierre; marraine, Marie-Anne Simard.

19 mai, Marie-Imelda-Géraldine, enfant de Séraphin Coulombe et de Jeanne Gauthier, Parrain, Gérard Labrie; marraine, Imelda Pinault.

Notes sociales.—M. J.-Arthur Desjardins est allé à Rimouski pour la bénédiction du "Jean Brillant."

M. le Dr Roland Bergeron est allé à Québec, la semaine dernière.

M. L. Labrie, de Price, était dans notre ville dimanche dernier.

M. le Dr Gustave Roy, de Cap-Chat, est à Matane en visite chez sa sœur Mme Dr Lapierre.

M. Aubin Roy, de Mont-Joli, fait de passage ici la semaine dernière.

MM. Adalbert Gagnon et Gérard Bourdeau, de Mont-Joli, étaient à Matane ces jours derniers.

M. et Mme (Dr) E. Langis sont allés à Québec dimanche dernier.

M. Philippe Thériault, R.C. M.P., était de passage dans notre ville.

M. Roméo Blanchette, de Québec, est en visite chez son oncle M. H. Lévesque.

M. Philippe Schmeltzer est revenu de Montréal ces jours-ci.

Mme (Dr) J.-A. Bergeron et son fils Roger, sont allés à Rimouski dimanche dernier.

Milles Aline et Christiane Gagnon, Yvette Desrosiers sont allées à Rimouski dimanche dernier.

Mme Arthur Fradette est revenue de Québec la semaine dernière.

Mlle Yvonne Deschamplain, de Luceville, était à Matane dimanche dernier.

M. Donald Dionne est allé à Mont-Joli chez ses parents.

M. Viet, employé à la Banque de Montréal, est allé à Savabec dans sa famille.

MM. Samuel Lafontaine et Johnny Desrosiers sont allés à Montréal cette semaine.

A Mont-Joli

DISTINGUE VISITEUR

Son Excellence, Mgr André Casulo, Délégué apostolique au Canada, nous honora de sa visite dimanche soir dernier. Après un arrêt de quelques heures, au presbytère, Son Excellence repartait pour se rendre à Ottawa.

Mgr Matte, grand vicaire de Gaspé, le Révérend Père Hamel, S. J., Supérieur du collège de Gaspé et le Révérend Père Rousseau, O. M. I., accompagnaient le distingué visiteur.

68 RETRAITANTS

De Sayabec, Trois-Pistoles et St-Léon, nous sont venus, la semaine dernière, 68 retraitants pour y faire leur retraite fermée à la Maison Notre-Dame de Lourdes. Qu'ils soient grandement bénis par le Dispensateur de tous biens!

BAPTEME

Samedi, le 18, a été baptisée Marie, Marguerite, Ginette Lévesque, enfant de Etienne Lévesque, junior, et de Bernadette, Odile Lebrun, Parrain et marraine: Marie-Antoine Lévesque et Noella Lévesque. Porteuse: Garde Alice Sirois. Prêtre: E. Faucher, O. M. I.

POUR LES NOTRES

Une retraite fermée pour les jeunes gens de notre paroisse s'ouvrira dimanche soir à 7 heures à notre maison de Lourdes. Le Sacré-Coeur s'attend à recevoir la visite d'un groupe nombreux auquel il promet d'abondantes bénédictions.

MAGNIFIQUE SEANCE

Jeudi, le 16 mai, les élèves du Collège donnaient une séance sous le distingué patronage du R. P. Lussier, O. M. I., curé, et à laquelle assistait un grand nombre de paroissiens.

De l'aveu de tous, l'exécution des numéros au programme fut très bien réussie. Chaleureuses félicitations à nos jeunes ainsi qu'aux dévoués Frères du Sacré-Coeur et un cordial merci à tous ceux qui les ont encouragés.

Cette séance, dont voici le programme était donnée comme on le sait, au profit de l'érection d'une chapelle à l'Académie.

- 10.—Soir d'été, par la Maîtrise St-Joseph.
20.—Drame.
30.—Orage et prière, par la Maîtrise St-Joseph.
40.—Soyez comique par un groupe de jeunes.
50.—Gymnastique et acrobatie.
60.—Agréable surprise.
70.—O Canada.
CHEZ NOS JEUNES NATURALISTES

Fidèle à sa mission, le Cercle Ménard déploie son activité... Avec le printemps et ses journées ensoleillées,

il sent couler chez lui une sève nouvelle d'enthousiasme pour les choses de la nature...

Jeudi dernier, un groupe d'élèves de l'Externat, tenait une réunion intéressante, en la salle du Pensionnat.

Une étude sur la plante et ses parties — sur la marguerite en particulier — agrémentée de démonstrations, fournissait une leçon à la fois instructive et pratique.

Le souvenir de la Reine de mai, la Rose mystique, fut rappelé avec un propos tout à fait charmant.

Bon succès, petites Botanistes, regardez bien la nature et sous chaque brin d'herbe dans chaque corolle, dans chaque nid de mousse, regardez — voyez quelques reflets de la beauté du Créateur.

Conséquemment le défi de Kid Henry, de Rivière-du-Loup est relevé, mais Young Kid Dionne de Cabano, exige une période de dix jours après la réponse de Kid Henry.

A bon entendeur salut. J.-B. Marquis, gérant. Pour Y. K. Dionne, Cabano.

DEFI RELEVÉ

Plus de temps

pour la récréation

Les Flocons de Blé d'Inde Kellogg économisent du temps, du travail et de l'argent. Ils vous arrivent croustillants et prêts à servir. Vous n'avez ni feu à allumer, ni casseroles, ni ustensiles à frotter.

Ces flocons dorés et croquants sont nourrissants et faciles à digérer. Les Flocons de Blé d'Inde Kellogg se servent avec du lait ou de la crème, à toute heure du jour, et fournissent de nombreuses portions pour quelques sous. Toutes épiceries. La qualité est garantie. Fabriqué par Kellogg, à London, Ontario.

Kellogg pour le CONFORT

FRAIS SORTIS DU FOUR SAVEUR EXQUISE

Soir d'été, par la Maîtrise St-Joseph.

Orage et prière, par la Maîtrise St-Joseph.

Soyez comique par un groupe de jeunes.

Gymnastique et acrobatie.

Agréable surprise.

O Canada.

CHEZ NOS JEUNES NATURALISTES

Fidèle à sa mission, le Cercle Ménard déploie son activité... Avec le printemps et ses journées ensoleillées,

Il sent couler chez lui une sève nouvelle d'enthousiasme pour les choses de la nature...

Jeudi dernier, un groupe d'élèves de l'Externat, tenait une réunion intéressante, en la salle du Pensionnat.

Une étude sur la plante et ses parties — sur la marguerite en particulier — agrémentée de démonstrations, fournissait une leçon à la fois instructive et pratique.

Le souvenir de la Reine de mai, la Rose mystique, fut rappelé avec un propos tout à fait charmant.

Bon succès, petites Botanistes, regardez bien la nature et sous chaque brin d'herbe dans chaque corolle, dans chaque nid de mousse, regardez — voyez quelques reflets de la beauté du Créateur.

Conséquemment le défi de Kid Henry, de Rivière-du-Loup est relevé, mais Young Kid Dionne de Cabano, exige une période de dix jours après la réponse de Kid Henry.

A bon entendeur salut. J.-B. Marquis, gérant. Pour Y. K. Dionne, Cabano.

Poussins - Poulettes

Pour vous assurer des profits substantiels par une ponte à bonne heure et abondante toute l'année, achetez maintenant pour la qualité et non par le prix, d'une ferme possédant ses propres troupeaux accimatés, éprouvés et sélectionnés depuis des années.

Si l'alimentation aide au succès, le grand point de départ c'est la qualité et la vigueur des poussins ou poulettes; voilà le facteur important. Ne l'oubliez pas si vous voulez réussir et progresser. Nous garantissons livraison 100% vivants, en parfaite condition et exempts de maladie rendus à destination.

Notre catalogue essentiel — gratuit — vous aidera à augmenter vos profits. Vingt-deux ans d'expérience, un personnel compétent et l'équipement le plus moderne à votre service; puis la plus importante ferme du genre dans Québec à votre portée tous jours.

Des centaines de clients satisfaits ont fait notre succès — nous ferons de même pour vous. Confiez-nous vos commandes et vos problèmes.

La Ferme Avicole Montréal

Adresse postale: 5825 Durocher, Montréal, Qué. (Ferme et Couvoir: Chemin Chambly Longueuil, Qué.)

Commandez à bonne heure, vous y gagnerez et serez mieux servis.

VEUILLEZ REMPLIR CE COUPON

Ce COUPON vous apportera Catalogue, plus escompte de \$1.00 sur 200 POUSSINS ou \$5.00 sur 1,000 POUSSINS achetés avant 15 avril.

Je préfère la race (nombre)

Mon troupeau est de (nombre)

Mon poulailler grandeur (pds.)

Nom

Adresse

LA CORPORATION DE TELEPHONE ET DE POUVOIR DE QUEBEC

P.-E. GAGNON, Secrétaire.

AVIS est par le présent donné que conformément aux conditions d'un acte de fiducie entre La Corporation de Téléphone & de Pouvoir de Québec et The Sun Trust Company Limited, en date du 18 novembre 1927, garantissant les bons ci-dessus mentionnés, la Corporation de Téléphone & de Pouvoir de Québec rachètera tous les bons émis, série B, échéant le premier juillet 1935, au pair avec une prime de deux par cent (2%) sur le capital, et en plus les intérêts accrus sur le capital à la date du premier juillet 1935.

Les dits bons seront ainsi rachetés au bureau du fiduciaire, The Sun Trust Company Limited (Le Sun Trust Limited) soit dans la cité de Montréal, 10 rue St-Jacques Ouest, ou dans la cité de Québec, 132, rue St-Pierre, et en conséquence les porteurs des dits bons sont requis de présenter leurs bons avec y attachés tous les coupons non échus, pour rachat à l'un des dits bureaux, à la dite date.

Tous intérêts sur les dits bons cesseront à compter du premier juillet 1935 et après.

Daté à Rimouski, ce 3 mai 1935.

Par ordre du bureau de direction. LA CORPORATION DE TELEPHONE ET DE POUVOIR DE

QUEBEC

P.-E. GAGNON, Secrétaire.

Fin, c'est écaucher qui vous alarme. C'est salé, pis tout l'italala! Vos poils d'ensigne s'effrit' comm' un charme. Quand vous usez d'la Sultana.

Donne un poli brillant, est facile à appliquer. MINE A POELE SULTANA

Sultana Limited, Montréal

PRICE

Une famille avantageusement connue de Price vient d'être éprouvée par la mort de Mme Edgar Ouellet, survenue la semaine dernière. La défunte n'était âgée que de 27 ans et 3 mois. Elle é-

Les 3 éléments vitaux prescrits par les médecins dans le monde entier

La valeur du calcium, du phosphore et du fer (les 3 éléments vitaux) pour les personnes épuisées et les convalescents est depuis longtemps reconnue par les membres de la profession médicale. Ces trois éléments minéraux sont présents dans le Sirop Fellows sous une forme particulièrement efficace pour aider à la reconstitution du sang, des nerfs, des tissus organiques et des os.

—M. et Mme Wilfrid Desrosiers, de Québec, et Mlle Alice St-Laurent ont passé la fin de semaine chez leur père M. Robert St-Laurent.

—Mlle Marie-Ange St-Laurent qui est employée comme secrétaire au bureau de M. W. Ouellet, de Bic, depuis quinze jours, était en visite dans sa famille, en fin de semaine.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

Lac-au-Saumon

Bientôt s'ouvrira dans notre village un laboratoire où se fabriquera un remède contre l'exzéma. C'est un remède breuvage de nature à débarrasser le sang de cette infection. Tous ceux qui en ont fait usage, jusqu'à présent ont été émerveillés de l'efficacité de ce remède. Cette patente est la propriété de Mlle Léonidas Simard.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et Mme Albert Gauthier sont actuellement en voyage à Québec.

—M. et

A Québec

(Suite de la 3e page, 5e colonne)

M. le commandant G.-E.-A. Dupuis prit ensuite la parole: "Si ce n'est un grand honneur de prendre la parole en cette circonstance, au titre de commandant du Royal 22e Régiment, ancien bataillon du capitaine Jean Brillant, Croix Victoria et Croix Militaire, j'éprouve beaucoup de fierté à pouvoir vous parler en tant qu'ancien compagnon d'armes de notre héros canadien. Tous ceux qui gardent fidèlement en mémoire les exploits de nos officiers et soldats au cours de la Grande Guerre ont appris avec une vive satisfaction, en janvier dernier, que le nouveau navire construit en Angleterre pour le compte de la Compagnie de Navigation du Bas St-Laurent portait le nom de "Jean Brillant". M. Dupuis témoigne ensuite, en des paroles éloquentes, sa gratitude à M. Desmond Clarke, M. Jules-A. Brillant et aux directeurs de la compagnie pour le choix judicieux du paquebot miniature.

"Si le nom d'un navire a pour objet de symboliser le caractère du service auquel le destinent ses directeurs le Jean Brillant pourra arborer ses couleurs avec d'autant plus d'orgueil que son nom signifie à la fois vaillance, audace et ténacité".

M. Jules-A. Brillant, président de la Compagnie de Transport du Bas St-Laurent, et frère du preux Jean Brillant, souhaita la bienvenue aux visiteurs, en ces termes: "La famille Brillant vous est profondément reconnaissante de votre participation à cette démonstration qui honore un de ses fils, et le président et les directeurs de la Compagnie de Transport du Bas St-Laurent vous souhaitent la bienvenue à bord du "Jean Brillant".

Cette cérémonie se termina par une magnifique réception dans les vastes salons du "New-Northland", gracieuseté des autorités de la Clarke Steamships. Pendant que la fanfare du Royal 22e Régiment exécutait un programme de musique de choix, un copieux banquet fut servi. Des centaines d'invités avaient répondu à l'appel conjoint de la Cie du Bas St-Laurent et de la Clarke Steamship. Les uniformes d'officiers aux couleurs écarlates se mêlant heureusement aux toilettes des dames et à la brillante tenue des invités complétaient le décor de féerie. Qui pourra jamais oublier la première halte du Jean Brillant à Québec!

Notes locales

—Étaient en ville dimanche à l'occasion de la bénédiction du Jean-Brillant: l'honorable J.-E. Perreault, ministre de la Voirie, et Mme Perreault; M.-D.-A. (Clarke, président de la Clarke Steamship Co. et Mme Clarke; le major J.-G. Parmelee, sous-ministre du Commerce, Ottawa, et Mme Parmelee; M. Robert Tachereau, C.R. M.P.P., Québec; M. Onésime Gagnon, C.R. M.P.P., Québec; l'hon. Lucien Cannon, C.R., C.P., Québec; M. L.-Arthur Richard, sous-ministre de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries, Québec; M. J.-Antonio Grenier, sous-ministre de l'Agriculture, Québec; J.-A. Hanrahan, gérant-général de la Gulf Pulp & Paper Co., Clarke City; C.-E. Dubé, Rivière-du-Loup; le notaire Henri Larue, M.P., Amqui; colonel Raoul Fafard, C.R., Matane; Dr J.-A. Bergeron, M.A.L., Matane; S.-C. Annett, gérant du trafic à la Clarke Steamship Co., Québec; le sergent-major régimentaire Alfred Fournier, Mont-Joli; W. Douville, Québec; le chanoine Victor Côté, Matane; M. Alphonse Paré, du Saint-Laurent, de Rivière-du-Loup; M. Samuel Lafontaine, Matane; notaire J.-M. Gagnon, Mont-Joli; et Mme Gagnon; M. et Mme Wilfrid Ouellet, Bic; Bob Quinn, Montréal.

—M. Ls-de-G. Belzile, N.P., M. Gleason Belzile, P.C.S., et Mlle Hermine D'Auteuil sont partis jeudi pour Southbridge, Mass., pour visiter Mme Ls-de-G. Belzile, malade. Ils font le trajet en automobile.

—M. Jean Lesage avocat, de Québec, était en ville, par affaires professionnelles, la semaine dernière.

—M. Rosaire Gousse, surintendant de l'Ontario Paper Co., de Chutes-aux-Outardes, était de passage chez M. et Mme R.-E. Asselin, dimanche, en route pour Québec.

—M. J.-A. Desrochers et O. Lemieux, inspecteurs de la Banque Canadienne Nationale, passent la semaine à Rimouski.

—M. et Mme André Lefran-

çois et leur famille, de Rivière-du-Loup, étaient en ville, dimanche.

—Mlle Blanche Poitras, de Québec, est en visite en notre ville cette semaine.

—Milles Aline et Christianne Gagnon, Yvette Desrosiers, de Matane, étaient en ville dimanche dernier.

—M. le Dr C.-E. Pouliot, de Cap d'Espoir, Gaspé, était de passage en notre ville, mardi.

—Mlle Annette Dionne, de Cabano, a passé la fin de semaine à Rimouski.

—M. J.-F. Ross, de Québec, était l'hôte de Sir Eugène et Lady Fiset, en fin de semaine. Il est reparti avec Mme Ross lundi.

—Mlle Claire Bourget est de retour d'un bref voyage dans sa famille à Lévis.

—Mme J.-A. Bellemare, de Baie-des-Sables, était en visite en notre ville, cette semaine.

—M. David Leblond, de Trois-Pistoles, était de passage en notre ville, jeudi.

—M. Roméo Gagné, de Montmagny, était en ville récemment.

—Mme Gérard Simard passe quelques jours à Montréal.

—M. le Dr J. Dubé, de Madawaska, était en ville, dernièrement pour rendre visite à son fils P.-Conrad, au Séminaire.

—M. J.-J. Leclerc et sa fille Yvonne sont actuellement en voyage à New York.

—Mardi soir, le 21 mai, eut lieu la clôture du Cercle Madeleine pour l'année 1934-35. M. le curé Adolphe Tremblay avait accepté la présidence d'honneur. Mlle Lucie Labrie fit une causerie très intéressante et agréable sur les jardins, après avoir passé en revue les activités du Cercle, dont elle est la distinguée présidente, au cours de l'année. Après la réunion, Mlle Labrie reçut en l'honneur de Mlle A.-M. Hudon, G.M.G., de l'Unité Sanitaire, qui a donné une série de causeries fort appréciées sur l'hygiène.

—M. le curé Adolphe Tremblay avait accepté la présidence d'honneur. Mlle Lucie Labrie fit une causerie très intéressante et agréable sur les jardins, après avoir passé en revue les activités du Cercle, dont elle est la distinguée présidente, au cours de l'année. Après la réunion, Mlle Labrie reçut en l'honneur de Mlle A.-M. Hudon, G.M.G., de l'Unité Sanitaire, qui a donné une série de causeries fort appréciées sur l'hygiène.

—M. le curé Adolphe Tremblay avait accepté la présidence d'honneur. Mlle Lucie Labrie fit une causerie très intéressante et agréable sur les jardins, après avoir passé en revue les activités du Cercle, dont elle est la distinguée présidente, au cours de l'année. Après la réunion, Mlle Labrie reçut en l'honneur de Mlle A.-M. Hudon, G.M.G., de l'Unité Sanitaire, qui a donné une série de causeries fort appréciées sur l'hygiène.

—M. le curé Adolphe Tremblay avait accepté la présidence d'honneur. Mlle Lucie Labrie fit une causerie très intéressante et agréable sur les jardins, après avoir passé en revue les activités du Cercle, dont elle est la distinguée présidente, au cours de l'année. Après la réunion, Mlle Labrie reçut en l'honneur de Mlle A.-M. Hudon, G.M.G., de l'Unité Sanitaire, qui a donné une série de causeries fort appréciées sur l'hygiène.

—M. le curé Adolphe Tremblay avait accepté la présidence d'honneur. Mlle Lucie Labrie fit une causerie très intéressante et agréable sur les jardins, après avoir passé en revue les activités du Cercle, dont elle est la distinguée présidente, au cours de l'année. Après la réunion, Mlle Labrie reçut en l'honneur de Mlle A.-M. Hudon, G.M.G., de l'Unité Sanitaire, qui a donné une série de causeries fort appréciées sur l'hygiène.

Cour Supérieure

LISTE DES ACTIONS PRISES DEPUIS LE 16 MAI 1935

- No 5042, Alfred Michaud, Pricerville, vs Joseph Corriveau & Nazaire Corriveau, Ste-Angele, \$131.50, billet.
No 5043, Désiré Rousseau, St-Mathieu, vs Alphonse Bélanger, St-Simon, \$138.00, Saisie-Revendication.
No 5044, André-Albert Lepage, Ste-Anne des Monts, vs Patricia Fournier, Cap-Chat, \$195.00, Compte.

JUGEMENTS RENDUS PAR L'HONORABLE JUGE ADOLPHE STEIN

No 4884 Jos. Otis, Matane, vs Charles Courcy, Les Bouies.

Le demandeur en cette cause poursuit le défendeur pour une somme de \$151.14 basant son action sur un contrat de vente et réclamant du défendeur la dite somme comme un versement échu le 1er novembre 1934, sur le prix d'une propriété qu'il aurait vendue au défendeur. Le demandeur poursuit le défendeur par une action sommaire quand la présente action n'est pas une action de nature sommaire. Le dit défendeur a fait motion pour que l'assignation soit déclarée irrégulière, illégale et nulle et pour que l'action du demandeur soit renvoyée avec dépens. L'Honorable Juge Stein maintient l'Exception à la Forme pour les frais seulement et permet au demandeur d'amender avec frais frustratoires contre le demandeur.

No 4938, Charles-Alexis Bouffard, de Matane, vs Stanislas Graveline, Matane. Par action d'obligation fait et passé à Matane, le 12 septembre, 1929, devant Joseph-Octave Lebel, notaire, le défendeur a reconnu devoir au demandeur, la somme de \$600.00 pour prêt, et a promis de payer la dite somme au demandeur dans le cours des trois ans avec intérêt au taux de 7 1/2% l'an. Pour sûreté et garantie du paiement de la dite somme de \$600.00 le défendeur a affecté et hypothéqué un immeuble, situé dans la paroisse de Matane, lui appartenant. Le montant total de la dite obligation est dû depuis le 12 septembre, 1929. Dans sa déclaration le demandeur conclut à ce que le défendeur soit condamné à lui payer la somme de \$848.15 avec intérêt de ce jour et les frais des présentes; à ce que l'immeuble ci-dessus désigné soit déclaré affecté et hypothéqué au paiement de toute ces sommes; à défaut par le défendeur de payer les dites sommes dans un délai de 15 jours de la signification qui lui sera faite du jugement à intervenir le dit immeuble soit vendu par décret au plus offrant et dernier enchérisseur le tout a-

vec dépens contre le défendeur. L'honorable Juge Stein maintient l'action suivant conclusions, personnelles et hypothécaires pour le capital de \$600.00, avec intérêt du 12 septembre, 1929 et les dépens.
No 4974, Théophile Ouellet, Amqui, vs Charles Trimard, sus Damase, Amqui.
Le ou vers le 22 avril, 1934, le défendeur, sans provocation, a brutalement assailli le fils du demandeur, Exilias, qui est encore mineur. Le dit Exilias Ouellet eut le visage tellement meurtri par les coups du défendeur qu'il en devint méconnaissable et que, comme conséquence de cet assaut, il demeura très atteints pendant cinq ou six mois, et incapable de faire son travail ordinaire et le demandeur réclame des dommages pour une somme de \$199.00. Cependant il ressort de la preuve que le demandeur et son fils ont grandement exagéré cette affaire et ont, en conséquence, mal renseigné leurs avocats. Pour ces raisons l'honorable Juge Stein condamne le défendeur à ne payer au demandeur la somme de \$1.00 de dommages et \$1.00 pour frais.
No 4928, Sylvio Ross vs Thomas Côté, Cap-Chat.
En la présente cause le défendeur s'était engagé à livrer au demandeur mille parts de la compagnie Gold Mine Ltd, en formation, en considération de la somme de \$665.00 que le défendeur reconnaissait avoir reçue du dit demandeur. Ces parts n'ont jamais été livrées vu que la dite compagnie Gaspé Gold Mine Ltd, n'a jamais existé et n'existe pas à l'heure actuelle, n'est pas non plus en formation et le défendeur n'a jamais eu de parts personnelles en icelle. Le défendeur a déjà remboursé la somme de \$319.00 sur le dit montant et le demandeur réclame la balance, soit une somme de \$378.10. L'honorable Juge Stein maintient l'action pour \$246.00 avec intérêt et dépens.
No 4910, Maurice Turgeon, vs Thomas Côté, Cap-Chat.
Cette cause est une cause identique à la cause ci-dessus mentionnée et le jugement a été rendu pour une somme de \$300.00, avec intérêt et dépens.
No 4681, Adélaïde Truchon, St-Vianney, vs Gagnon & Frères Limitée, Matane.
Le demandeur en la présente cause avait vendu à la défenderesse une certaine quantité de bois livrable en 1933, dans l'estacade de la Compagnie Hammermill, à Matane. Le 30 septembre, le demandeur, se déclarant malade pria la compagnie défenderesse de sortir son bois de la rivière et de lui en débiter le coût. La défenderesse n'a pas reçu la quantité de bois convenue et a payé en frais de charroyage et autres plus que la valeur de ce bois. L'honorable Juge Stein rejette l'action du demandeur avec dépens.
No 5023, Chs-Edouard Beaulieu, Val-Brillant, vs Alphonse Sinclair, Val-Brillant.
Cette cause est en déchéance de la faculté de Réméré. Le demandeur dans sa déclaration conclut à ce qu'il soit constaté et déclaré par le jugement à intervenir que le défendeur et son auteur, Antoine Sinclair, sont en défaut de remplir les conditions nécessaires à l'exercice de la faculté de réméré. A ce qu'il soit déclaré et constaté que le demandeur est devenu propriétaire incommutable et à titre irrévocable de l'immeuble décrit au paragraphe premier de sa déclaration. A ce qu'il soit déclaré que le défendeur soit condamné à déguerpir du dit immeuble et à en abandonner la possession au demandeur sous quinze jours de la signification du jugement à intervenir. L'honorable Juge Stein rend le jugement suivant: Vu les admissions, maintient l'action suivant ses conclusions, avec dépens.

Cour du Magistrat

LISTE DES ACTIONS PRISES DEPUIS LE 16 MAI 1935

No 5048, Joseph Morin, Ste-Claire vs Auguste Rousseau, Mont-Joli \$71.11.
No 5049, Paul-Emile Caston-

guay, Matane, vs Oscar Morissette, Rimouski. \$18.20, Saisie-Revendication.

No 5050, Valentin Tardif, St-Gabriel, vs François Ruest & Compagnie St-Laurent, St-Gabriel.

No 5051, International Stock Food Consumers Co. Ltd. vs Omer Charest, Lac-au-Saumon. \$18.00, Billet.

No 5052, The Canada Paint Company Ltd. vs P.-Léon Ratte, Lamée, Rimouski. \$31.32, Marchandises.

A Amqui

IMPOSANTES OBSEQUES DE MME S. A. LARUE

La distinguée mère de M. le notaire Henri Larue, député de Matane, décédée à Trois-Rivières, le 3 mai dernier, fut inhumée à Amqui. — Ses funérailles. — Une impressionnante cérémonie. — Un cortège imposant de prêtres et de laïques.
Un témoignage ému fut rendu à la mémoire de Madame S. A. Larue, née Odile Richard, décédée à Trois-Rivières, à la résidence de M. et Mme J. Auguste Bourdeau, après une longue maladie, lors de ses funérailles qui eurent lieu à Amqui, le 7 mai dernier.
Au milieu d'une foule débordant l'église, le service fut chanté à 9.30 heures par le Rév. Nazaire Caron, curé, assisté de M. M. les abbés François Lavoie et Herman Roy, en présence de nombreux prêtres, de parents et d'amis.
La translation des restes de la résidence de M. et Mme Henri Larue à l'église paroissiale fut une manifestation émouvante de regrets et de sympathies. Tout le long du parcours et en face de l'église, une foule considérable s'était massée. Le cortège était sous la direction de M. Léopold Côté, entrepreneur de pompes funèbres, assisté de M. Théo. Lévesque, officier de circulation du Département de la Voirie et l'ordre irréprochable qui y régna rehaussait dignement le spectacle. Portait la croix, M. Napoléon Langis. Les porteurs étaient MM. Raoul Dubé, Paul-Emile Desbiens, Richard, Switbert, Napoléon et Philippe Pérusse. Les porteurs honoraires: MM. Pierre Langis, Alcide Harvey, Philippe Rioux et A. E. Fournier. A la suite du corps, venaient un frère de la défunte, M. Samuel Richard, de Québec; ses fils: MM. Richard et Eugène Larue, de Québec, M. le notaire Henri Larue, député de Matane; ses gendres: MM. Dr J. N. Pérusse, d'Amqui, et Auguste Bourdeau, de Trois-Rivières; ses petits-fils: Théo, J.-Bte. Henri, Robert et Roger Pérusse, Perrault, Switbert et Henri Larue, d'Amqui; Augustin Larue, de Trois-Rivières. L'on remarquait également MM. J. Edouard et Paul Perreault, de Lévis, Philippe Côté, de Cap-Chat, Maurice Turgeon, Raoul Baril, d'Amqui, Israel Massé, de Baie des Sables, Antonio Landry, de Petit Métis, Major Jos. Pinault, Notaire J. M. Gagnon, Jos. Bourdeault, Epiphane Banville, de Mont-Joli, J. N. Guérette, Notaire L. P. Cossette, de Causabseau, Ferdinand Paradis, Alphonse, Joseph-Marie et Albert Landry, de Lac au Saumon, M. J. A. Morais, St-Léon le Grand, Geo. Ducasse, Dr J. M. Nolin, J. D. Brulé et M. Sylvain, de Val-Brillant, E. Gagnon, de Padoue, Eugène Fontaine, de St-Octave de Métis, L. P. Bélarger, représentant de M. J. E. Gibeault, surintendant du C. N. R., Cambellton, N. B. M. Norbert Michaud, maire, Notaire G. L. et Gérard Dionne, F. Dionne, avocat, Willie Larouche, J. E. Beaulieu, J. N. Paradis, F. Bellavance, J. O. Bérubé, Joseph Roy, Dr J. Omer Leclerc, Dr Antoine Joubert, Dr J. M. Dumais, Dr J. U. Bédard, J. Garon, J. W. Pelletier, Antoine Beaulieu, Michel et Honoré Gagnon, J. A. Gagnon, etc., etc.
La levée du corps fut faite par le Révérend Nazaire Caron curé qui également chanta le service, assisté de MM. les abbés Frs. Lavoie, curé de Ste-Tréne, et Hermas Roy, vicaire. Des messes furent dites aux autels latéraux par les abbés Emile Sirois, missionnaire colonisateur et Léopold Desbiens, curé aux Etroits, Co. Témiscouata. L'on remarquait au chœur MM. les abbés Michaud, curé de Val-Brillant, Bouillon, curé de Lac au Saumon, Lafrance, curé de St-Léon le Grand, Eudore Desbiens, curé de Ste-Rose du Dégelé, Léonold Beaulieu, professeur au Séminaire de Rimouski etc.
La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies, consistant en tributs floraux, messes télégraphiques, offrandes de messes, expressions de sympathies et bouquets spirituels.

PROGRAMME DU TRIO LYRIQUE

A LA SALLE DES FETES DU SEMINAIRE DE RIMOUSKI MERCREDI PROCHAIN
LE TRIO LYRIQUE
Anna Malenfant, Contralto, Lionel Daunais, Baryton, Ludovic Huot, Ténor; Allan McIver, Pianiste.
Direction: J.-A. Gauvin.
PROGRAMME
— 1 —
Bleuets d'amour... Pessard
Chourinette... Mireille
Les Berceaux... Faure
Petit Bateau... Chantrier.
LE TRIO LYRIQUE
— 2 —
Solo: Ludovic Huot, ténor
L'invitation au voyage Duparc
The Girl Friend... Gershwin
Ce petit chemin... Mireille.
LE TRIO LYRIQUE
— 3 —
LE TRIO LYRIQUE
— 4 —
Solo: Anna Malenfant, contralto.
L'invitation au voyage Duparc
The Girl Friend... Gershwin
Ce petit chemin... Mireille.
LE TRIO LYRIQUE
— 5 —
Moment Musical... Schubert
So am I... Gershwin
Ça fait peur aux oiseaux... Bernard.
LE TRIO LYRIQUE
— 6 —
Solo: Lionel Daunais, baryton
Le vieux château... Mireille
La leçon d'histoire et de Géographie... Szulc-Daunais
La partie de Bridge... Mireille
Mistingobezefurlarigot... XXX
LE TRIO LYRIQUE

Le "REVE et le RÉVEIL"

au Séminaire
Les élèves du Séminaire de Rimouski excellent toujours dans l'art de gâter le public avec leurs soirées dramatiques et musicales. Les deux représentations du "Réve et Réveil" données dans la Salle Académique, mercredi et jeudi soir, en l'honneur de Son Exc. Mgr Geo. Courchesne ont remporté un vif succès. Le drame inédit en trois actes, en sus d'un prologue substantiel, se passe à la Cour de Florence, vers 1388. Les décors, des plus séduisants. Les costumes, d'une belle élégance. MM. Laurent Riou (duc de Florence), Léopold Lamontagne, L. L. (Jacopo Appiano), Jean-P. Vaillancourt (Fabio), Henri-Ls Maguire (Comte Spinola), Richard Joly (Paolo), Gratien Landry (Lorenzo), Ls-de-G. Deschênes, (Pietro de Bergolini), Wilbrod Blanchet (Comte Bramante), Ls-Marie Bellemare (Stephana), Antoine Gagnon (Monza), Marcel Rioux (un noble), et tous les courtisans et soldats de la garde ducale ont été à la hauteur de leur tâche. Les applaudissements longs et répétés valent tous les éloges à l'adresse de ces jeunes artistes-amateurs.

La Nuit Silencieuse (W. Huff), exécutée par l'Harmonie Ste-Cécile sous la maîtrise de M. l'abbé P.-Auguste Lavoie, débuta la soirée.

Comme intermèdes, l'Orchestre du Séminaire, dirigée par M. l'abbé Jos Lévesque, régala exécutivement le vaste auditoire par Largo (Haendel) et le Secer (Gauthier). Un pot-pourri "la nuit française" fut servi avec brio par la Chorale. L'Harmonie Ste-Cécile revint au programme pour clôturer la veillée par le traditionnel O Canada et la marche Under The Double Eagle (J.-F. Wagner).

Au Séminaire

Lundi, le 27 mai, à 8 heures, l'Académie Saint-Jean l'Évangéliste donnera sa soirée annuelle. On pourra se procurer des cartes au Séminaire.

Le préfet des études...

Les reines de beauté n'ont qu'un règne éphémère.

Quelle sorte de progrès aurions-nous sans les utopistes?

Les moutons noirs ont rarement la chance de se blanchir.

A Amqui

IMPOSANTES OBSEQUES DE MME S. A. LARUE

La distinguée mère de M. le notaire Henri Larue, député de Matane, décédée à Trois-Rivières, le 3 mai dernier, fut inhumée à Amqui. — Ses funérailles. — Une impressionnante cérémonie. — Un cortège imposant de prêtres et de laïques.
Un témoignage ému fut rendu à la mémoire de Madame S. A. Larue, née Odile Richard, décédée à Trois-Rivières, à la résidence de M. et Mme J. Auguste Bourdeau, après une longue maladie, lors de ses funérailles qui eurent lieu à Amqui, le 7 mai dernier.
Au milieu d'une foule débordant l'église, le service fut chanté à 9.30 heures par le Rév. Nazaire Caron, curé, assisté de M. M. les abbés François Lavoie et Herman Roy, en présence de nombreux prêtres, de parents et d'amis.
La translation des restes de la résidence de M. et Mme Henri Larue à l'église paroissiale fut une manifestation émouvante de regrets et de sympathies. Tout le long du parcours et en face de l'église, une foule considérable s'était massée. Le cortège était sous la direction de M. Léopold Côté, entrepreneur de pompes funèbres, assisté de M. Théo. Lévesque, officier de circulation du Département de la Voirie et l'ordre irréprochable qui y régna rehaussait dignement le spectacle. Portait la croix, M. Napoléon Langis. Les porteurs étaient MM. Raoul Dubé, Paul-Emile Desbiens, Richard, Switbert, Napoléon et Philippe Pérusse. Les porteurs honoraires: MM. Pierre Langis, Alcide Harvey, Philippe Rioux et A. E. Fournier. A la suite du corps, venaient un frère de la défunte, M. Samuel Richard, de Québec; ses fils: MM. Richard et Eugène Larue, de Québec, M. le notaire Henri Larue, député de Matane; ses gendres: MM. Dr J. N. Pérusse, d'Amqui, et Auguste Bourdeau, de Trois-Rivières; ses petits-fils: Théo, J.-Bte. Henri, Robert et Roger Pérusse, Perrault, Switbert et Henri Larue, d'Amqui; Augustin Larue, de Trois-Rivières. L'on remarquait également MM. J. Edouard et Paul Perreault, de Lévis, Philippe Côté, de Cap-Chat, Maurice Turgeon, Raoul Baril, d'Amqui, Israel Massé, de Baie des Sables, Antonio Landry, de Petit Métis, Major Jos. Pinault, Notaire J. M. Gagnon, Jos. Bourdeault, Epiphane Banville, de Mont-Joli, J. N. Guérette, Notaire L. P. Cossette, de Causabseau, Ferdinand Paradis, Alphonse, Joseph-Marie et Albert Landry, de Lac au Saumon, M. J. A. Morais, St-Léon le Grand, Geo. Ducasse, Dr J. M. Nolin, J. D. Brulé et M. Sylvain, de Val-Brillant, E. Gagnon, de Padoue, Eugène Fontaine, de St-Octave de Métis, L. P. Bélarger, représentant de M. J. E. Gibeault, surintendant du C. N. R., Cambellton, N. B. M. Norbert Michaud, maire, Notaire G. L. et Gérard Dionne, F. Dionne, avocat, Willie Larouche, J. E. Beaulieu, J. N. Paradis, F. Bellavance, J. O. Bérubé, Joseph Roy, Dr J. Omer Leclerc, Dr Antoine Joubert, Dr J. M. Dumais, Dr J. U. Bédard, J. Garon, J. W. Pelletier, Antoine Beaulieu, Michel et Honoré Gagnon, J. A. Gagnon, etc., etc.
La levée du corps fut faite par le Révérend Nazaire Caron curé qui également chanta le service, assisté de MM. les abbés Frs. Lavoie, curé de Ste-Tréne, et Hermas Roy, vicaire. Des messes furent dites aux autels latéraux par les abbés Emile Sirois, missionnaire colonisateur et Léopold Desbiens, curé aux Etroits, Co. Témiscouata. L'on remarquait au chœur MM. les abbés Michaud, curé de Val-Brillant, Bouillon, curé de Lac au Saumon, Lafrance, curé de St-Léon le Grand, Eudore Desbiens, curé de Ste-Rose du Dégelé, Léonold Beaulieu, professeur au Séminaire de Rimouski etc.
La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies, consistant en tributs floraux, messes télégraphiques, offrandes de messes, expressions de sympathies et bouquets spirituels.

PROGRAMME DU TRIO LYRIQUE

A LA SALLE DES FETES DU SEMINAIRE DE RIMOUSKI MERCREDI PROCHAIN
LE TRIO LYRIQUE
Anna Malenfant, Contralto, Lionel Daunais, Baryton, Ludovic Huot, Ténor; Allan McIver, Pianiste.
Direction: J.-A. Gauvin.
PROGRAMME
— 1 —
Bleuets d'amour... Pessard
Chourinette... Mireille
Les Berceaux... Faure
Petit Bateau... Chantrier.
LE TRIO LYRIQUE
— 2 —
Solo: Ludovic Huot, ténor
L'invitation au voyage Duparc
The Girl Friend... Gershwin
Ce petit chemin... Mireille.
LE TRIO LYRIQUE
— 3 —
LE TRIO LYRIQUE
— 4 —
Solo: Anna Malenfant, contralto.
L'invitation au voyage Duparc
The Girl Friend... Gershwin
Ce petit chemin... Mireille.
LE TRIO LYRIQUE
— 5 —
Moment Musical... Schubert
So am I... Gershwin
Ça fait peur aux oiseaux... Bernard.
LE TRIO LYRIQUE
— 6 —
Solo: Lionel Daunais, baryton
Le vieux château... Mireille
La leçon d'histoire et de Géographie... Szulc-Daunais
La partie de Bridge... Mireille
Mistingobezefurlarigot... XXX
LE TRIO LYRIQUE

Le "REVE et le RÉVEIL"

au Séminaire
Les élèves du Séminaire de Rimouski excellent toujours dans l'art de gâter le public avec leurs soirées dramatiques et musicales. Les deux représentations du "Réve et Réveil" données dans la Salle Académique, mercredi et jeudi soir, en l'honneur de Son Exc. Mgr Geo. Courchesne ont remporté un vif succès. Le drame inédit en trois actes, en sus d'un prologue substantiel, se passe à la Cour de Florence, vers 1388. Les décors, des plus séduisants. Les costumes, d'une belle élégance. MM. Laurent Riou (duc de Florence), Léopold Lamontagne, L. L. (Jacopo Appiano), Jean-P. Vaillancourt (Fabio), Henri-Ls Maguire (Comte Spinola), Richard Joly (Paolo), Gratien Landry (Lorenzo), Ls-de-G. Deschênes, (Pietro de Bergolini), Wilbrod Blanchet (Comte Bramante), Ls-Marie Bellemare (Stephana), Antoine Gagnon (Monza), Marcel Rioux (un noble), et tous les courtisans et soldats de la garde ducale ont été à la hauteur de leur tâche. Les applaudissements longs et répétés valent tous les éloges à l'adresse de ces jeunes artistes-amateurs.

La Nuit Silencieuse (W. Huff), exécutée par l'Harmonie Ste-Cécile sous la maîtrise de M. l'abbé P.-Auguste Lavoie, débuta la soirée.

Comme intermèdes, l'Orchestre du Séminaire, dirigée par M. l'abbé Jos Lévesque, régala exécutivement le vaste auditoire par Largo (Haendel) et le Secer (Gauthier). Un pot-pourri "la nuit française" fut servi avec brio par la Chorale. L'Harmonie Ste-Cécile revint au programme pour clôturer la veillée par le traditionnel O Canada et la marche Under The Double Eagle (J.-F. Wagner).

Au Séminaire

Lundi, le 27 mai, à 8 heures, l'Académie Saint-Jean l'Évangéliste donnera sa soirée annuelle. On pourra se procurer des cartes au Séminaire.

Le préfet des études...

Les reines de beauté n'ont qu'un règne éphémère.

Quelle sorte de progrès aurions-nous sans les utopistes?

Les moutons noirs ont rarement la chance de se blanchir.

AVIS

Je transporterai du bois de sciage à Montréal pour \$2.75 du mille pieds. Si le prix vous intéresse veuillez m'avertir immédiatement. Capt. Arthur Tremblay, Nazareth, Rimouski. Goëlette Ste-Anne Transport.

Salon de Beauté ACME

Rendez-vous au salon ACME ou téléphonez à 182 et vous aurez toujours un coiffeur consciencieux et diplômé qui a les connaissances voulues pour vos cheveux qui sont malades. Il vous garantit son ouvrage sur tous les permanents qu'il donne. Permanents ACME et Ordinaires.
Ondulations à l'eau Marcel et Komol.
Vincent DeClamp'air, COIFFEUR DIPLOME
Angle des rues de l'Evêché et Rouleau.

TAXI

Chaque fois que vous aurez besoin d'un automobile pour faire un voyage long ou court appelez toujours

ALBERT TREMBLAY TEL. 140-B RIMOUSKI Toujours à votre disposition.

GRAND BANQUET HOTEL

à l'occasion de l'inauguration de la saison de Samedi le 1er juin à 7 hrs p.m. (heure avancée) Amusements divers Prix du couvert \$1.00 Cartes en vente à l'Hôtel St-Laurent

DEMENAGEMENT

Je tiens à informer ma clientèle et le public en général que je viens de transporter mon atelier dans l'immeuble Blais, Avenue de la Cathédrale, en face de l'Hôtel de Ville.

J'ai en main un bel assortiment de montres pour hommes et dames ainsi que bracelets, bagues, jones, etc. Je m'efforcerais comme par le passé de vous servir avec toute la promptitude possible à des prix qui sauront vous intéresser.

En passant, venez me voir.

Léo. N. Duchesne

HORLOGER-BIJOUTIER Rimouski, - - Qué.

Salon de Beauté DeChamplain

Tél. No. 207c Ave de la Cathédrale, Rimouski.

PSE LIDO Pourquoi...?

PERMANENT SANS ÉLECTRICITÉ Pourquoi la machine LIDO sans fils et sans électricité sur la tête fait-elle un permanent de haute qualité? Pour deux permanents LIDO réduction sur demande.

Occasion exceptionnelle

Permanents sur machines à fils des plus modernes, aussi tous genres de coiffures, travail fait par un personnel d'expérience reconnue pour \$2.00 et plus.

RIMOUSKI

Salle du Séminaire 29 Mai à 8.30 P. M.

Concert du Trio Lyrique

Reservez vos billets d'avance au Séminaire ou chez Lauzier Fils. Ne manquez pas cette occasion unique d'entendre ces artistes.

Retraites fermées

A LA MAISON STE-THERESE DE L'ENFANT-JESUS 2 au 5 juin, Ligue féminine. 26 au 29 juin pour dames. Pour tous renseignements s'adresser aux Missionnaires de l'Imm.-Conception, Rimouski.